

ACTIVIDADES EXTERIORES

África

Llamamiento del CICR

El Comité Internacional de la Cruz Roja hizo, el 7 de noviembre, un llamamiento para coleccionar 15 millones de francos suizos destinados a financiar, durante los próximos seis meses, las necesidades humanitarias urgentes surgidas de los conflictos que actualmente hacen estragos en África.

La constante deterioración de la situación en los países, directa o indirectamente afectados por las operaciones militares, requiere una más amplia acción de protección y de asistencia en favor de cientos de miles de víctimas: personas desplazadas, refugiados, heridos, enfermos, prisioneros de guerra y detenidos políticos. Sesenta y cinco delegados, secundados por unos cien colaboradores africanos, prestan, actualmente, servicios en una docena de países.

El CICR, única organización humanitaria que actúa en ciertas zonas del continente africano, destaca la importancia de esa misión humanitaria y desea que los Estados signatarios de los Convenios de Ginebra presten el rápido y concreto apoyo que requiere la prosecución de la acción.

África austral

Campaña de información

La campaña de información, que el CICR emprendió en África austral y que se menciona en la página 314 del presente número de la

Revista Internacional, es un aspecto importante de sus actividades en Rhodesia-Zimbabwe y en los países llamados « de primera línea ».

En el programa trazado con la estrecha colaboración de especialistas africanos en comunicación figura una serie de acciones, de información y de difusión, destinada a diversos públicos bien determinados: escuelas, ejército, autoridades militares y políticas, personas desplazadas en campamentos, servicios gubernamentales de información, etc. Se ha emprendido, asimismo, una importante acción a nivel de los medios de comunicación, particularmente la radio.

Se están elaborando diversos medios de información: historietas ilustradas, carteles, calendarios, programas semanales de radio, artículos para la prensa local, etc... El empleo de los idiomas africanos tradicionales es la norma.

Cierto número de películas, producidas estos últimos años por el CICR y la Liga, se proyectan, con regularidad, en las aldeas y con motivo de las campañas (proyecciones ambulantes) destinadas a la población. También se ha recurrido con éxito, a las cadenas de televisión, en los países donde hay.

El tema elegido para esta campaña es muy general: « Protéjase la vida humana ». En cuanto a la consigna, evoca la solidaridad: « Ayudémonos los unos a los otros ».

Además, un símbolo gráfico, en el que se combina el contorno del continente africano con el signo de la Cruz Roja, figura en todas las publicaciones relativas a la campaña. Asimismo, se emite una sintonía original de cinco palabras para poder identificar en las ondas las emisiones radiadas de la Cruz Roja.

Por último, se ha realizado una ilustración animada, que dura 15 segundos con el símbolo y la sintonía, para introducir las emisiones de televisión y las proyecciones de películas en los cines.

República de Sudáfrica

El CICR ya tiene una delegación permanente en Sudáfrica. El 13 de noviembre, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Sudáfrica publicó al respecto el comunicado oficial siguiente: « El Gobierno de la República de Sudáfrica comunica que, el día 7 de noviembre de 1978, se concertó un acuerdo con el Comité Internacional de la Cruz Roja en Ginebra relativo a la apertura en Pretoria de una misión permanente del CICR en Sudáfrica ».

El señor Roger Santschy, designado delegado regional en Pretoria, asumió su cargo el 17 de noviembre.

* * *

Del 18 al 30 de septiembre pasado, los delegados del CICR efectuaron una nueva serie de visitas a prisiones en la República de Sudáfrica. Un equipo integrado por el delegado general para África, dos delegados y un delegado médico visitó nueve lugares de detención (Grahamstown, Kingwilliamstown, Modderbee, The Fort, Potchefstroom, Pretoria Local, Kroonstad, Pollsmoor y Robben Island) y vio a un total de 483 prisioneros pertenecientes a dos categorías: los « security prisoners » condenados y las personas detenidas en virtud del « Internal Security Amendment Act »; 439 detenidos de la primera categoría, y 44 detenidos de la segunda categoría, de los cuales 5, en el primer caso y 10, en el segundo, mujeres.

Rhodesia-Zimbabwe

Para garantizar una vivienda a las personas desplazadas que huyeron de las zonas de combate para refugiarse alrededor de los grandes centros urbanos, el CICR hizo construir, a título experimental, diez viviendas en una aglomeración cercana a Salisbury. Como los resultados se evidenciaron positivos, se emprendió, a mediados de noviembre, un programa a más amplia escala en la región de Seki, a 23 km de la capital, donde se están construyendo 300 viviendas. Las autoridades rhodesianas proporcionan el terreno necesario y se encargan de los trabajos de la traída de agua potable y de las instalaciones sanitarias. El CICR financia la construcción propiamente dicha de las viviendas y se encarga de hacer la lista de las familias necesitadas que se beneficiarán de las mismas. Una inversión de 354.000 francos suizos aproximadamente se ha presupuestado para ese programa de asistencia, que se realizará en un período de 18 meses.

Entre tanto, el CICR ha proseguido sus actividades tradicionales de asistencia y de protección. Así, sus delegados visitaron, del 13 al 16 de noviembre, a 171 detenidos administrativos en las prisiones de Wha Wha y de Chikurubi. Por mediación del CICR, 263 personas pudieron visitar, en octubre, a sus familiares detenidos en Wha Wha.

Por lo que respecta a los socorros, se distribuyeron, del 25 de septiembre al 25 de noviembre pasados, 303 toneladas de víveres, 2.279 mantas, 1.255 prendas de vestir y 5,5 toneladas de jabón, por un valor total de 186.300 francos suizos, para las víctimas de la guerra

—sobre todo niños— que viven en las regiones rurales. Además, se entregaron 500 prendas de vestir, 100 kg de víveres, 50 kg de jabón y 240 mantas a 340 personas desplazadas, que están en un campamento de tránsito en Chirekzi, mientras esperan ser trasladadas a las « aldeas protegidas ». Por otra parte, el 13 de noviembre, el CICR, con la colaboración de la Cruz Roja de Rhodesia y de la Iglesia Anglicana, prestó ayuda a 200 niños privados de refugio tras el cierre de una escuela en la región de Gwelo. En esa oportunidad se distribuyeron 180 mantas y 150 kg de víveres.

En cuanto al aspecto médico, se abrieron tres nuevas policlínicas en el distrito de Inyanga. Son aprovisionadas, con regularidad, de medicamentos y visitadas por los equipos médicos del CICR. Por otra parte, a solicitud de la población, se abrió también una policlínica en una « aldea protegida » del distrito de Chiweshe, elevándose, así, a nueve el número de policlínicas del CICR en esa región. En el Mashonaland central, se utiliza actualmente la red de policlínicas del CICR con objeto de distribuir, dos veces por semana, leche para los niños de edad preescolar.

Botswana

A solicitud de las autoridades gubernamentales y de la Sociedad nacional de la Cruz Roja, el CICR financiará los gastos de tratamiento y de reeducación de dos militares amputados, ya que Botswana no dispone de instalaciones apropiadas para ese tipo de asistencia médica.

Zambia

Tras los bombardeos rhodesianos de finales de octubre y mediados de noviembre de los campamentos de refugiados, el CICR distribuyó, en una primera fase de urgencia, cerca de 12 toneladas de socorros (194 tiendas de campaña, 1.000 mantas, 1.500 kg de jabón, varios cientos de prendas de vestir, medicamentos y material médico), por un valor de 98.160 francos suizos.

La Cruz Roja de Zambia proporcionó las mantas y la Cruz Roja Sueca donó la ropa a la Sociedad nacional de ese país.

Por otra parte, 15.000 mantas y 400 tiendas de campaña, por un valor de 196.281 francos suizos, se compraron en Botswana y se remitieron a Zambia para que se distribuyan entre la población civil afectada por las hostilidades.

El CICR decidió, además, reponer las partidas de medicamentos donados por el Ministerio de Sanidad de Zambia para asistir a los heridos. El valor de esa contribución se eleva a 132.000 francos suizos.

En menos de un mes, el CICR habrá gastado, pues, cerca de medio millón de francos suizos, únicamente para esta acción de urgencia. Esa cantidad imprevista recarga el presupuesto para África correspondiente a los próximos seis meses y evidencia la necesidad de apoyo financiero rápido y concreto por parte de los Estados signatarios de los Convenios de Ginebra y por parte de las Sociedades nacionales.

* * *

Un especialista en higiene y salud, puesto a disposición del CICR por la OMS, fue enviado a Zambia para emprender la realización de un programa de educación sanitaria en los centros de acogida para víctimas del conflicto de Rhodesia-Zimbabwe.

África oriental

Etiopía

El CICR ha decidido enviar a 5 especialistas por un período de seis meses, como mínimo, al centro de rehabilitación para militares minusválidos de Debré Zeyit, previéndose, asimismo, el suministro de material médico para ese centro, de conformidad con un programa de asistencia cuyo coste se ha calculado en unos 500.000 francos suizos.

Por lo que respecta a socorros, se distribuyeron, a principios de noviembre, 12 toneladas de víveres y 10.425 mantas para las poblaciones desplazadas en Goba, provincia de Bale, así como para un orfanato de Addis Abeba. Además, se remitieron 5,2 toneladas de víveres, 5.000 pastillas de jabón, medicamentos y material médico a Mekele, en el Tigrái.

África occidental y central

Chad

Cuatro nuevas operaciones de reagrupación de familiares organizó el CICR durante el mes de octubre. Una niña de 4 años, que vivía en Faya con su padre, prisionero, así como 3 jóvenes fueron repatriados a N'Djamena.

En cuanto a los socorros, el CICR fletó un avión DC-4 que efectuó, del 12 al 14 de octubre, seis vuelos a Faya; transportó 36 toneladas de víveres para los prisioneros y sus familiares en los campamentos del Tibesti.

Zaire

El señor Bompese, presidente de la Cruz Roja de la República del Zaire, solicitó la ayuda del CICR para visitar a los « irregulares » detenidos tras los acontecimientos de Shaba, para suministrar asistencia a los dispensarios de la Sociedad nacional en esa provincia y para difundir los principios de la Cruz Roja. Con objeto de responder a esas solicitudes y de evaluar la situación de los ex refugiados, el CICR decidió enviar dos de sus delegados a Shaba. Su misión, que comenzó el 7 de noviembre, tiene como finalidad determinar en qué medida los dispensarios de la Cruz Roja de la República del Zaire siguen en actividad y son capaces de prestar asistencia a las personas desplazadas.

Mauritania

El señor Jean de Courten, delegado regional, y el doctor Wacker, delegado médico, estuvieron, del 9 al 17 de noviembre, en Nuakchott, donde mantuvieron una serie de entrevistas con las autoridades gubernamentales, así como con los dirigentes de la Media Luna Roja de Mauritania. Por otra parte, los delegados visitaron a 204 prisioneros del Frente Polisario en poder de Mauritania, con los que se entrevistaron sin testigos. Se entregaron socorros para esos prisioneros a la Media Luna Roja de Mauritania, que se encargará de su distribución.

Por lo que atañe a la asistencia médica a las víctimas del conflicto, el CICR se propone suministrar el material que requiere la instalación de un centro de rehabilitación para minusválidos de guerra.

América Latina

Misión del delegado general

El delegado general para América Latina, señor Sergio Nessi, efectuó, del 14 de septiembre al 4 de octubre, una misión en el Uruguay, Nicaragua, Honduras, Panamá, Chile y la Argentina. En cada uno de esos países, mantuvo entrevistas con las autoridades gubernamentales y con los dirigentes de las respectivas Sociedades nacionales, acerca de las cuestiones relativas a las actividades del CICR. El señor Nessi, acompañado por el señor Chevalley, delegado regional para América central y el Caribe, participó, en Tegucigalpa, en una reunión extraordinaria de las Sociedades nacionales de América central, para coordinar la acción de socorros en favor de los refugiados nicaragüenses establecidos en los países limítrofes.

Cono Sur

La evolución de la situación en el Cono Sur de América Latina indujo a que el CICR modificase su dispositivo en aquella zona. Los delegados que habían estado en Chile fueron desplazados a la Argentina y, a partir del mes de octubre de 1978, todas las actividades en el Cono Sur se dirigen desde la delegación regional de Buenos Aires.

Chile

De septiembre de 1973, cuando abrió su delegación en Chile, a octubre de 1978, el CICR efectuó, en ese país, 1.123 visitas a los lugares de detención y vió a un total de, aproximadamente, 18.000 personas detenidas por razón de los acontecimientos. Se visitó a la mayoría de esos detenidos con regularidad durante ese período. La asistencia material médica que se les prestó tenía un valor de 1.700.000 francos suizos, mientras que el valor de los programas de asistencia para unas 3.000 familias de detenidos era de 4.400.000 francos suizos.

La decisión del CICR de continuar, desde Buenos Aires, sus tareas en Chile se comunicó al ministro de Asuntos Exteriores, así como a los ministros del Interior y de Justicia del Gobierno chileno durante una estancia en Santiago, del 26 al 28 de septiembre pasado, del delegado general del CICR, señor Sergio Nessi. Sin embargo, el CICR conservará una oficina de enlace en Chile y continuará efectuando, en ese país, visitas periódicas para proseguir su misión humanitaria en favor de las personas todavía detenidas y para interesarse por la suerte que corren las personas dadas por desaparecidas. Las autoridades chilenas han aceptado esas propuestas y han asegurado al CICR que recibirá todas las facilidades para llevar a cabo su tarea humanitaria.

En octubre, 747 familias de detenidos y de ex detenidos (264 en Santiago y 483 en provincias) se beneficiaron de la asistencia alimentaria del CICR, por la cantidad de 17.700 dólares aproximadamente. La Cruz Roja Chilena y las Iglesias recibieron víveres y medicamentos por un total de 22.500 dólares.

Argentina

Los delegados del CICR efectuaron, del 23 de octubre al 3 de noviembre, una serie de visitas a 4 lugares de detención, donde vieron a un total de 319 detenidos.

Durante el pasado mes de octubre, 880 familias de detenidos (202 en Buenos Aires y 678 en provincias) recibieron víveres, por un valor de 14.000 dólares.

El total de las contribuciones recibidas por el CICR, o anunciadas, eran, a finales de noviembre, 1.100.000 francos suizos, aproximadamente, mientras que el llamamiento en favor de la Argentina, para un período de 12 meses, hecho el verano pasado, se proponía coleccionar la cantidad de 2.400.000 francos suizos. Diferentes Gobiernos y algunas organizaciones caritativas han manifestado su interés por la acción del CICR en ese país y desean prestar su apoyo financiero.

América central y el Caribe

Nicaragua

El CICR prosiguió, los meses de octubre y noviembre, sus actividades de protección y de asistencia.

Por lo que atañe a la protección, los delegados del CICR, que habían efectuado una primera visita a 117 detenidos en Managua, extendieron su acción a la totalidad del país. Se trasladaron a 17 lugares de detención, donde vieron a más de 300 personas detenidas por razón de los acontecimientos. Visitaron también, en varias ocasiones, a unas 330 personas refugiadas en embajadas, y les distribuyeron diversos socorros. Por lo demás, un delegado médico efectuó, con regularidad, visitas a los hospitales civiles y militares de la capital.

La acción humanitaria del CICR se extendió, asimismo, a los países vecinos de Nicaragua: delegados viajaron a Costa Rica y a Honduras para visitar los campamentos en que había refugiados nicaragüenses y cierto número de internados civiles.

Por lo que respecta a los socorros, el CICR organizó, en colaboración con la Cruz Roja Nicaragüense, varios convoyes para las ciudades de provincias afectadas por los combates. Se distribuyeron en Esteli, Diriamba, León, Chinandega, Ocotal, Carazo, etc., unas 50 toneladas de víveres: más de 15.000 raciones alimentarias familiares. El valor total de los socorros para las víctimas de los acontecimientos, para las familias de los detenidos y para las personas desplazadas, ascendía a 122.200 dólares, aproximadamente.

El jefe de la División de Socorros del CICR efectuó, la segunda quincena de noviembre pasado, una misión de evaluación de las necesidades en Nicaragua. En especial, se entrevistó con los dirigentes de la Sociedad nacional y con los representantes de las Iglesias para coordinar la acción asistencial. Dado que la situación lo permitía, el CICR y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja convinieron repartir las tareas con objeto de racionalizar la ayuda necesaria. El CICR se encarga de la acción de protección y de asistencia en Nicaragua, así como de las actividades de

protección en Honduras y en Costa Rica. Las dos Instituciones se reparten la responsabilidad de la asistencia para los refugiados en esos dos países.

En cuanto al dispositivo, aumentaron los efectivos del CICR que, a finales de noviembre, estaban integrados por 5 personas: un jefe de delegación, dos delegados, un delegado médico y un delegado para socorros.

El señor Marcel Naville, miembro del Comité y ex presidente del CICR, efectuó, a finales de octubre, una misión en Nicaragua, donde determinó, con las autoridades gubernamentales y los dirigentes de la Sociedad nacional, la acción humanitaria de la Cruz Roja.

Europa

El presidente del CICR en Yugoslavia y en Bulgaria

Del 16 al 21 de octubre pasado, el señor Alexandre Hay, presidente del CICR, acompañado por los señores R.-J. Wilhelm, director adjunto del Departamento de Doctrina y Derecho, y Philippe Grand d'Hauteville, delegado regional para Europa, estuvo en Yugoslavia y en Bulgaria a invitación de las Sociedades nacionales respectivas.

En Belgrado, la delegación del CICR mantuvo provechosas entrevistas con los dirigentes de la Cruz Roja nacional; se trataron temas de interés común, referentes, en particular, al derecho humanitario y a la paz.

A nivel gubernamental, el señor Hay fue recibido por el secretario federal de Relaciones Exteriores, señor Josip Vrhovec, y por el presidente del Consejo Ejecutivo Federal, señor Vasin Djuranovic.

En Sofía, el presidente del CICR y los señores Wilhelm y Grand d'Hauteville asistieron a los actos oficiales de conmemoración del centenario de la Cruz Roja Búlgara. Numerosas delegaciones de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja participaron en esas manifestaciones que tuvieron lugar en presencia de las principales autoridades del país.

Rumania

Invitado por la Cruz Roja Rumana a participar en su congreso, que tiene lugar cada cuatro años, el CICR envió al señor Laurent Marti, asistente especial del presidente, y al señor Grand d'Hauteville, que permanecieron en Bucarest del 28 de noviembre al 1 de diciembre pasados.

Asia

Indonesia

Una nueva serie de visitas a detenidos comenzó a finales del mes de octubre. Tres equipos, integrados cada uno por un delegado, un delegado médico y un intérprete de nacionalidad suiza, visitaron, del 23 de octubre al 8 de noviembre pasados, 20 lugares de detención en la isla de Buru, donde había 10.121 detenidos políticos. Dos de los tres equipos se trasladaron después al sur del Kalimantan, a Ambón, Ceram, Malang y Surabaya para proseguir las visitas.

El presidente del CICR, acompañado por el director de Operaciones, estuvo, del 14 al 17 de noviembre pasado, en Indonesia. Los señores Alexandre Hay y Jean-Pierre Hocké fueron recibidos en esa oportunidad por el presidente de la República, general Suharto. Mantuvieron, asimismo, entrevistas con el vicepresidente, señor Malik, con el ministro interino de Relaciones Exteriores, señor Panggabean, con el comandante en jefe del Kopkamtib, almirante Soedamo. Los dirigentes de la Cruz Roja de Indonesia acompañaron a los representantes del CICR durante toda su estancia.

Laos

El día 6 de octubre pasado, el CICR cerró su oficina en Vientiane, poniendo en práctica su decisión de terminar la operación conjunta de la Cruz Roja Internacional en Indochina (INDSEC), que había anunciado la Revista Internacional en su número de julio-agosto. En adelante, el señor François Zen Ruffinen, delegado del CICR con sede en Hanoi, mantendrá los contactos con la Cruz Roja y las autoridades lao mediante visitas periódicas.

El año 1978, la ayuda proporcionada por el CICR a Laos ascendió a 112.000 francos suizos (material para los hospitales y banco de sangre, apoyo de las actividades de la Sociedad nacional).

Malasia

Durante su viaje por Indonesia, el presidente señor Hay estuvo en Kuala Lumpur, donde asistió a parte de los trabajos del primer seminario asiático sobre el derecho internacional humanitario, organizado por el CICR y la Media Luna Roja de Malasia.

Papua Nueva Guinea

A invitación de la Cruz Roja de Papua Nueva Guinea, el señor Roland Duc, delegado regional del CICR para el Sudeste Asiático, estuvo, del 26 de octubre al 3 de noviembre pasados, en Port Moresby, donde se entrevistó con el ministro del Interior, con los representantes de los Ministerios de Sanidad, Educación, Relaciones Exteriores, así como con los dirigentes de la Sociedad nacional. Es la primera visita de un delegado del CICR a ese país desde la fundación de esa Sociedad nacional.

Tailandia

De mediados de septiembre a principios de noviembre, los delegados del CICR prosiguieron sus visitas a las personas detenidas por entrada ilegal en el país. Visitaron, así, 29 puestos de policía y 8 campamentos de tránsito, ubicados en las regiones nordoriental, oriental y sudoriental, donde vieron a 3.743 detenidos en total. Durante esas visitas, se distribuyeron, como de costumbre, socorros para los detenidos.

Irán

El señor Christian Michel, delegado del CICR en Teherán, visitó, el 2 de noviembre pasado, la prisión de Evin, donde había 234 detenidos. El 8 del mismo mes, vio a unos treinta detenidos en la prisión del Comité. Un equipo, integrado por cuatro delegados del CICR, emprendió, a principios de diciembre, una nueva serie de visitas.

Oriente Medio

Líbano

Los violentos combates y bombardeos indiscriminados registrados, a principios del mes de octubre, en Beirut y en sus suburbios, que ocasionaron importantes pérdidas entre la población civil y obstaculizaron las operaciones de socorro, indujeron a que el CICR hiciera, en dos ocasiones, un llamamiento en favor de treguas para poder evacuar a los heridos.

Sólo tras el alto el fuego que comenzó el 7 de octubre pasado, pudo emprenderse, de hecho, la acción humanitaria: equipos de delegados del CICR y de socorristas de la Cruz Roja Libanesa evacuaron, así, decenas de heridos hacia los hospitales de la capital y del interior. Por otra parte,

se reaprovisionaron de víveres y de medicamentos los establecimientos hospitalarios de Beirut oriental y el dispensario del CICR, situado en el barrio Achrafíé, que, inaccesibles a causa de los combates, no habían sido reaprovisionados durante varios días.

Esas diversas operaciones se realizaron no sin riesgos para los delegados y voluntarios de la Cruz Roja, debido a las numerosas dificultades que tuvieron para desplazarse a causa de las destrucciones y de la actividad de los francotiradores. Dos socorristas de la Sociedad nacional fueron heridos de bala el 16 de octubre pasado.

Ante la inquietante situación de unas 50.000 familias, desplazadas de sus hogares a causa de los combates y refugiadas en las localidades de la montaña, el CICR hizo, el 17 de octubre pasado, un llamamiento a los Gobiernos y a las Sociedades nacionales, para recaudar 3 millones de francos suizos, con qué comprar socorros y cubrir los gastos operacionales los próximos meses. A finales de noviembre, se remitieron al Líbano o se compraron sobre el terreno socorros (leche en polvo, alimentos para niños, mantas, ropa, medicamentos y material médico), por un valor de 989.200 francos suizos. A mediados de diciembre, debían llegar, asimismo, a Beirut, 142,5 toneladas de mercancías, por un valor de 950.355 francos suizos.

La distribución de los socorros se lleva a cabo con la colaboración de los servicios oficiales del Estado, la Cruz Roja Libanesa y las organizaciones internacionales o caritativas que actúan en el Líbano. El CICR, por su parte, garantiza, ante todo, el aprovisionamiento de víveres y de medicamentos en las aldeas bajo control de la FAD (Fuerza Árabe de Disuasión), a las que otros organismos de socorro no tienen acceso. Su acción se dirige, asimismo, a ciertas minorías étnicas o religiosas.

Así pues, se proporcionó una ayuda de urgencia a unas 300 familias armenias que huyeron de Beirut para refugiarse en Anjar, localidad cuya población es exclusivamente armenia y está situada cerca de la frontera siria. Por razones de comodidad, el CICR remitió esos socorros por mediación de sus delegación en Damasco: el señor David Delapraz, delegado del CICR en la República Árabe Siria, entregó, el 10 de octubre, 1.000 colchones, 2.000 mantas (valor: 50.000 francos suizos), así como material médico, para el dispensario de la aldea.

Se envió personal de refuerzo al Líbano, elevándose a 21 el total de los efectivos del CICR (13 delegados, 3 médicos, 4 enfermeras, 1 especialista de la Agencia, repartidos entre Beirut occidental y oriental, Junieh, Trípoli y Tiro), a los que hay que añadir 44 colaboradores libaneses.

El señor Michel Cagneux, jefe de la delegación del CICR, fue recibido, el 30 de octubre pasado, por el presidente de la República, señor Elías

Sarkis, a quien hizo una reseña de las actividades del CICR durante los acontecimientos del mes pasado: funcionamiento del centro de urgencia, evaluación periódica de las necesidades de los hospitales de Beirut oriental, su aprovisionamiento de medicamentos, apertura de una oficina en Junieh y estudio de las necesidades humanitarias de la población desplazada. El señor Cagneux puntualizó, en esa oportunidad, que por lo que respecta a socorros, el CICR centrará, en adelante, su acción en favor de los niños refugiados menores de cinco años, de las localidades limítrofes a las « líneas del frente » y de las comunidades minoritarias. El presidente Sarkis expresó su viva gratitud por todas las actividades emprendidas por el CICR.

Los restos de una persona civil libanesa, fallecida en el hospital de Haifa, Israel, fueron repatriados, el 5 de octubre pasado bajo los auspicios del CICR.

Israel y territorios ocupados

Durante el mes de septiembre, los delegados del CICR efectuaron 178 visitas a detenidos sometidos a interrogatorio en las regiones de Jerusalén, Tel Aviv y Gaza.

*

Las operaciones de traslado de estudiantes, iniciadas a finales de agosto pasado, bajo los auspicios del CICR, y que permitieron a los estudiantes oriundos de Gaza y del Sinaí regresar a El Cairo para proseguir sus estudios, tras las vacaciones de verano, concluyeron a comienzos del mes de octubre. Mediante diez operaciones de traslado, cerca de 5.000 estudiantes llegaron, así, a la capital egipcia. Algunos visitantes aprovecharon también esas facilidades.

*

Otra operación de tránsito tuvo lugar, el 1 de noviembre pasado, en Kuneitra: seis personas, oriundas del Golán, fueron a Siria por razones de estudios.